

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 25  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

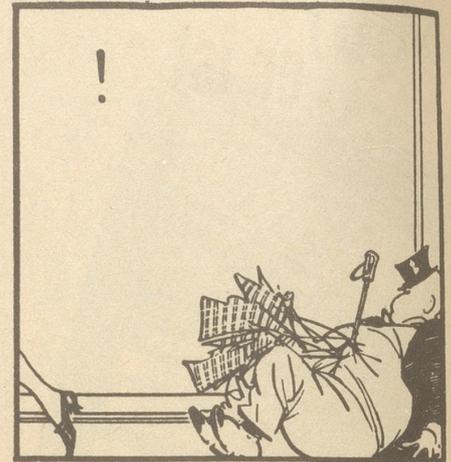
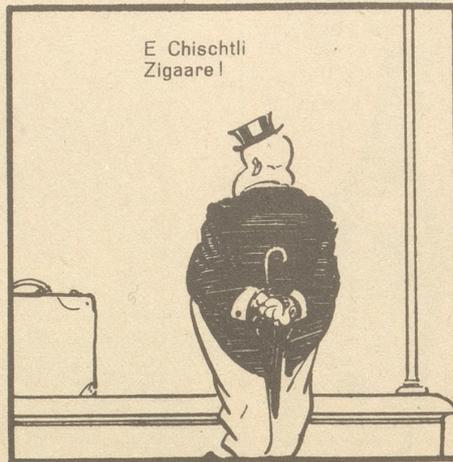
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Diebstahl –  
offiziell und inoffiziell**

In einer größeren südamerikanischen Stadt wurde einer Dame bei einer Abendunterhaltung im Hause eines reichen und wohlhangesehenen Bürgers die Handtasche gestohlen. Da die Tasche einen beachtlichen Wert darstellte, lief die Bestohlene die Sache nicht auf sich beruhen, wie man dies sonst in jenem

Lande meist tut. Bald jedoch stellte es sich heraus, daß keine Geringere als die Tochter des Hauses den Diebstahl begangen hatte.

Als die Bestohlene darauf bestand, daß die anwesenden Detektive ihr zu ihrem Recht verhelfen sollten, erklärten die Hüter dieses Rechtes, sie seien machtlos.

«Wir müssen auf die gesellschaftliche Stellung der Dame Rücksicht nehmen.»

«Aber auf mein Eigentum brauchen Sie keine Rücksicht zu nehmen?», fragte die Bestohlene, eine Engländerin, recht erbozt zurück.

«Pst! Seien Sie doch vernünftig. Bei meinem nächsten Feste, bei dem die junge Dame eingeladen sein wird, werden wir schon dafür sorgen, daß unsere Beamten die Handtasche ihrerseits stehen und Ihnen dann wieder zustellen.»

W. B.

**Rätsel Nr. 25**

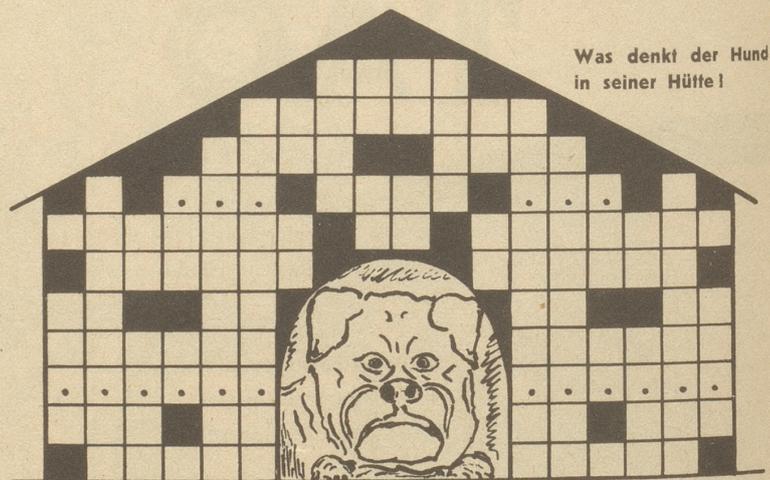
**Waagrecht:**

1 .... mit Weile; 2 Station mit poetischem Namen zwischen Olten und Sissach; 3 Sportgerät (phonetisch geschrieben); 4 Kantons-hauptstadt; 5 ???; 6 dort sind die Badenixen Venedigs anzutreffen; 7 ???; 8 die Gesichter der Damen sind es manchmal (mit Druckfehler!); 9 + 22 = chinesische Münze; 10 mit Leben erfüllen; 11 «endlose» Krankheit, mit Kopfweh und schlechter Laune verbunden; 12 wurde auf Befehl Albas hingerichtet (Trauerspiel von Goethe); 13 macht aus jungen Männern Soldaten; 14 siehe 5 senkrecht; 15 Hundedessert (französisch); 16 zur Ansicht; 17 fleißig und interessiert; 18 die Frau des Hauses (spanisch); 19 + 20: ???; 21 die erste Hälfte von 12 waagrecht; 22 siehe 9 waagrecht; 23 französisches Bindewort; 24 feierliches Gedicht; 25 Exil des Kaisers Wilhelm II.; 26 Hurral Alle .....

**Senkrecht:**

1 Waldtiere; 2 des Nimrods Leidenschaft; 3 + 22 waagr. = Produkt der Biene (franz.); 4 ...ir = Rauchzimmer in Genf; 5 + 14 waagr.: Tätigkeit des Nimrods; 6 wie 13 waagrecht; 7 Federjongleur; 8 Regenwürmer und gewisse Politiker können sich überall durch ....., 9 im Wasser enthalten (Chemie); 10 Neues Testament (umgek.); 11 Männername; 12 + 13: Nachahmung (abgek.); 14 + 15 = die Geliebte des Zeus; 16 folglich, also (lat.); 17 Umlaut; 18 die Hälfte eines Wickelkindes; 19 die welke Pflanze und der durstige Tippelbruder sind es; 20 ist in jeder «besseren» Zeitung zu finden; 21 Neu (griechisch); 22 wie 10 senkrecht, aber nicht umgekehrt; 23 Ebene

- 1
- 2
- 3 4
- 5 6 7
- 8 9 10
- 11 12
- 13 14 15 16
- 17 18
- 19 20
- 21 22 23 24
- 25 26



Was denkt der Hund  
in seiner Hütte!

- 1 2 3 5 7 8 9 11 12 14 16 17 19 20 21 23 25 26
- 4 6 10 13 15 18 22 24 BRUN

ohne e; 24 in der Waldluft enthalten; 25 politisches Kampfmittel; 26 ziemlich bekannter Fluß der Schweiz.

**Lösung des letzten Rätsels:** «Niemals sich ergeben, nimmer weichen.» (Churchill, 1941.)

Senkrecht: 1 Birs, 2 nüchtern, 3 air, 4 Leghorn, 5 Mee(r), 6 noms, 7 Anna, 8 BL, 9 Runse, 10 Assisi, 11 Mais, 12 Roemer, 13 Ebbe, 14 Spa, 15 Rom, 16 Ski, 17 Eg(ge), 18 SAC, 19 (Eg)ge, 20 Hwe (Weh), 21 war, 22 Erze, 23

Ninive, 24 Chind, 25 Leiste, 26 Er, 27 Junge, 28 Greer, 29 een, 13 Region, 14 Nic, 15 Henri, 16 Ob.-Aegeri, 17 Siena, 18 Eos, 19 RH, 20 aus, 21 EB, 22 Ge, 23 Zn, 24 Tur, 25 RC, 26 Stern, 27 nimmer, 28 weichen!, 29 Berge, 30 nous, 31 ae, 32 V J, 33 grün, 34 Emir, 35 Ente.

Waagrecht: 1 SS, 2 AL, 3 Ba, 4 Ka, 5 le, 6 ab, 7 Niemals, 8 sich, 9 ergeben, 10 Bürgen, 11 Rep, 12 wen, 13 Region, 14 Nic, 15 Henri, 16 Ob.-Aegeri, 17 Siena, 18 Eos, 19 RH, 20 aus, 21 EB, 22 Ge, 23 Zn, 24 Tur, 25 RC, 26 Stern, 27 nimmer, 28 weichen!, 29 Berge, 30 nous, 31 ae, 32 V J, 33 grün, 34 Emir, 35 Ente.

... notieren Sie bitte Tel. 32 42 36  
die Gaststätte der guten Tafel  
au Temple des Gourmets

**Zunft Haus Zimmerleuten**  
CHARLES MICHEL ZÜRICH - TEL. 32 42 36

**RABALDO rapid**

die feine und schnelle Elektrotrape

**Canova**

Gediegen - originell - angenehm  
Tessiner- u. ital. Spezialitäten, Apéro-  
Bar im Hotel Seehof-Bollerei ZÜRICH  
Schiffpl. 26 Tel. 32 18 27 u. 32 19 54

Just try it once - and it will become a habit